



警察、移民專業英文介紹特輯

各位的期盼我們都聽到了！

紮實您的英文實力，決不容錯過的優質教材！

HD008 警察專業英文數位函授教材

適用：警大二技・警大研究所・一般警察三、四等特考・警察人員三、四等特考・警專入學者・高普特考・移民署特考

共計七堂課，由Neil C.周老師親自課程規劃暨全程講課，預計十二月發行（購買HD008警察專業英文數位函授教材，即贈送洪國倫老師的警察專業英文或移民專業英文課本壹本，價值800元，數量有限，送完為止）！



FREE
一書



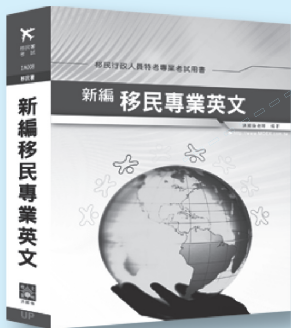
PA008 警察專業英文

適用：警察三、四等特考・警大二技・警大研究所

「專業英文知識+反覆題型演練=考試出類拔萃」，這是本書對官警兩校學員生的最大期許，也是專為執法人員及想一窺專業英文的各界提供較佳的參考資料。

「警察專業英文」是警大研究所、警大二技入學者、警察人員三、四等特考（內軌）等考試所必考之專業科目，本書特蒐集近年來各命題委員專著，再加上考試命題趨勢及歷屆試題分析，整理彙編而成，為濃縮精華之重點整理型參考書，期使本書達到使考生去除博覽群書之苦。

本書共分為四篇，第一篇為警察相關英文詞彙、第二篇為警用英語會話、第三篇為精選警察專業英文閱讀、第四篇為警察考試試題解析，將歷年考題以國家考試命題大綱分類章節。您只須逐章精讀，必可掌握考試重點，在考試戰場上穩操勝卷。



IA008 移民專業英文

適用：移民署特考

為因應移民署於民國101年起招考移民官，這本書內容涵蓋移民基礎及進階字彙、簽證及留學相關用語、外國人在台工作敘述及生活須知、移民英文會話、重要移民法規、時事英文、服務外國人相關規定、停居留相關事宜及移民署職掌等，可以說是準備移民特考中移民相關專業英文及熟悉移民相關實務不可或缺之實用工具。



士明感恩季・數位教材優惠活動進行中～（請參閱第26頁）
教材最新資訊盡在士明圖書官網：<http://www.moex.com.tw>



警察、移民專業英文介紹特輯

專業英文的重要性，老師告訴您！

何謂專業英文？準備方法與一般英文有何相異之處？作者：洪國倫老師

「特殊用途英語」(English for Specific Purposes, 簡稱ESP) 涉及專門領域之知識且常使用語意艱深之術語及冗長句式。而ESP主要有職業英語、學術英語、教育英語和科技英語。ESP目標明確，是針對性強、實用價值性高的教學途徑，而警察專業英文就是屬於ESP的範疇。

警察專業英語作為專業英語(ESP)的分支學科之一，具有ESP的一般特點：

- 1.課程設置是為滿足學習者的特定需要；
- 2.採用所服務的專業學科的教學研究方法和活動組織方式；
- 3.學習重點在於與該專業相適應的語言(語法、詞彙、語域)、技巧、語篇以及體裁；材料的真實性，即材料來於刑事司法文件以及警察學者的相關論著。

警察專業英語可以說是警察科學與語言學間交叉學科研究的結晶，因此其研究應從以下兩個方面進行剖析：一方面，按照警察勤業務的觀點、方法以及相關法律規範、文書等特殊需要來研究英語在警察專業理論及實踐中的運用；在另一方面，運用語言學，尤其是應用語言學的基本原理和方法研究警察科學和刑事司法實踐的英語語言特點。

不容置疑，警察特考改列專業英文為考試科目既符合目前大環境的趨勢，再者，長久以來須全面提升警察人員專業外語能力亦有其必要，在全球普遍揚起地球村意識以降，殊不知警察人員乃是臺灣最在地的「外交人員」。因此，針對上述議題，筆者除先行研發「警察專業英文」及「消防專業英文(合著)」兩本正式學校教材外，基於多年來輔導警校學員生特考及教導參與全民英檢(或多益)英語測驗的豐富經驗中，有感於學員生應考能力普遍低落且坊間找不到合適的參考書背景下，個人憑藉平日所蒐集廣泛的專業英文資訊，在眾多學生的期待下，積極研發這一本相當實用的考試用書，舉凡司法特考法學英文部分、警察三、四等特考、警大二技或研究所等執法相關的考試皆可使用，對於想初窺警察專業英文概貌的朋友們，這是一本迅速幫助您了解執法人員英文相關詞彙的參考用書。而本書的內容涵蓋警察基本辭彙及相關模擬試題、歷屆警察特考三等外事特考考古題、歷屆警大碩、博士班警察相關入學考題、摘錄警大二技警察試題精華及您所料想不到國內外各警察相關模擬試題等。

關於移民署特考與移民專業英文 作者：洪國倫老師



內政部入出國及移民署(簡稱移民署)的成立，統合了人流管理與大陸地區人民非法入境的收容、遣返，擴增移民輔導及非法停留、居留查察工作，服務窗口亦延伸至台灣25個縣市。未來除了延續保障合法、取締非法之外，更將針對外來人口施予關懷、輔導。移民署基於業務性質之特殊，執行司法警察任務之人員，除應具備一般公務員核心職能，尚需具備司法警察專長，以執行強制性公權力之任務。

惟「巧婦難為無米之炊」，為解決移民署前揭業務需求，移民行政人員考試首次於民國101年舉辦。移民署既為一般行政機關，其行政業務職務被歸列於戶政職系上。基於業務性質之特殊，執行司法警察任務之人員，除應具備一般公務員核心職能，尚需具備司法警察專長，以執行強制性公權力之任務，因此，移民官不適宜由公務人員高等暨普通考試戶政類科來取才。而移民署為解決用人不足的問題，進用所需專業人才，始符用人機關任用之需求。

移民特考首度招考，有幾項利多：首先，在無重考生前來競爭前提下，相較於其他國考而言，錄取之機率是相對容易的！再者，考生在順利通過二試後就是正式公務人員，福利待遇可是一點都不會比公務人員少。相較於警察而言，其工作性質大多為行政工作，單純而輕鬆。如果再加上移民業務國際化，移民官有機會的話還可派駐在世界至少遍布世界五大洲共26個駐外連絡點，可謂前瞻性十足。

「移民專業英文」係針對移民特考之專業英文及相關移民實務或法規所撰寫的考試用書(有申論題及測驗題)，內容涵蓋移民基礎及進階字彙、簽證及留學相關用語、外國人在台工作 述及生活須知、移民英文會話、重要移民法規、時事英文、服務外國人相關規定、停居留相關事宜及移民署職掌等，中英對照，研讀容易，內容廣泛而全面。